

page	No. Женскаго	No. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
1-2		1	Leizer Rubin	3 January/ 10 January	13 Shevat; 20 Shevat	Sinberg	Shimson Idel KURMEN, counterman, his wife, Sheyna Rifka.	son Mendel Hilel
		2	Leizer Rubin	8 January/ 15 January	18 Shevat; 25 Shevat	Sinberg	Baruch GIRSHOVITS [Hirshovits], counterman, wife, Reina.	son Khonon [Elkhanan]
	1			10 January.	20 Shevat	Sinberg	Shimon Leyb KLOR, worker, his wife, Khana.	daughter Dvora Brayna
		3	Leizer Rubin	12 January/ 19 January	22 Shevat; 29 Shevat	Sinberg	Hilel BORKOM, tailor, his wife, Rifka [Rivka] Dvora.	son Mendel Movsho [Mendel Moshe]
		4	Leizer Rubin	15 January/ 22 January	25 Shevat; 2 Adar I	Sinberg	Iudel ABRAMOVITS, tailor, wife, Dobro [Devora].	son Abram [Avraham] Volf
	2			24 January.	4 Adar I	Sinberg	Yankel TANKELOVITS, book binder, his wife Eyda.	daughter Khana Leya
2-3		1	Leizer Rubin	6 February/ 13 February	17 Adar I; 24 Adar I	Sinberg	Abram [Abraham] Leizer ABRAMSON, counterman, wife Eyda.	son Khaim Girsh [Hirsh]
	1			10 February.	21 Adar I	Sinberg	Leyb LEYBOVITS, worker, his wife, Liba.	daughter Golda
		2	Leizer Rubin	12 February/ 19 February	23 Adar I; 30 Adar I	Sinberg	Leyb BARGAUZ, sheet metal worker, his wife, Sheyna Golda.	son Gershon

Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, *Raduraksti*, raduraksti.arhivi.lv/; image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.

page	No. Женскаго	No. Мужескаго	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Христіанскій	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія Еврейскій	Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери	Кто родился и какое ему или ей дано имя
(If a page no. is skipped, no births were recorded.)	Female No	Male No	Who performed the rite of circumcision	Day & month of Birth and Circumcision Christian	Day & month of Birth and Circumcision Hebrew	Where born	Father's occupation, name of father and of mother	Who was born and what name was given to him or her
2-3 cont.		3	Leizer Rubin	21 February/ 28 February	2 Adar II; 9 Adar II	Sinberg	Zorakh KURMEN, worker, wife, Mera.	son Khaim Mendel
	2			25 February.	6 Adar II	Sinberg	Mana TRAKHTENBERG, worker, wife, Zhena Ester.	daughter Yenta
3-4	1			10 April.	21 Nisan	Sinberg	Abram [Abraham] LIPSHITS, teacher, his wife, Rokhel.	daughter Reyza
		1	Leizer Rubin	15 April/ 22 April	26 Nisan; 3 Iyar	Sinberg	Itsik [Yitskhak] KURMEN, soldier, his wife, Shora Khaya.	son David- Ber [David Dov עהר]
	2			18 April.	29 Nisan	Sinberg	Yankel SHENBERG, tailor, his wife, Shora.	daughter Khassa
Latvian State Historical Archives (LVVA), f. 5024 - Metric Books of the Latvian Jewish Rabbinate, Raduraksti , raduraksti.arhivi.lv/; image copies, FamilySearch "Latvia, Vecumnieki, Skaistkalne, Jewish records, 1854-1905," www.familysearch.org/search/catalog/3047680.								